LA PROTESTA

DIARIO DE LA MANANA

JUAN CREAGHE
DIRECTOR

OFICINAS:
Bartolomé Mitre 1830
U. T. 1192—(Libertad)

(PORTE PAGO)

Miércoles 26 de Setiembre de 1906

Buenos Aires, Año X, Núm. 841

TELEGRAMAS

VARSOVIA, 24—Han sido ejecutados hoy en esta ciudad otros seis terroristas de los condenados á muerte recientemente por el consejo de guerra especial, reunido aquí.

Pueden no más condenar la prepotencia zarista, todo será en vano ante el hermoso resurgimiento de rebelión, que hará transformar el imperio del autócrata.

—

PARIS, 25—Comunican de Burdeos, que nuevamente se han declarado en huelga los toneleros. Una compañía de gendarmes ha salido para Saint Macaire, para proteger una expedición de barricas á la que los huelguistas se oponían resueltamente.

Los huelguistas agrupáronse en torno de la estación, cantando la Internacional.

Los gendarmes de á caballo han tratado de despejar la estación, iniciándose la huida de los huelguistas que poco después apedrearon á la fuerza armada, que se vió obligada á defenderse resultando de la refriega algunos huelguistas heridos.

El comité de la huelga ha dirigido un telegrama del ministro del Interior, protestando de la actitud de la fuerza armada.

A última hora, se dice que han celebrado una larga entrevista, entre los patrones y huelguistas, esperándose una transacción inmediata.

—

ROMA, 25—El Papa no ha recibido á nadie ayer ni hoy, y aunque en el Vaticano se explica esta actitud diciendo que Pio X está fatigado por los fuertes calores que aún se sienten en esta capital, circulan rumores alarmantes respecto á su salud que se supone muy delicada.

Contra lo que se ha dicho, el doctor Lapponi se encuentra aquí, y hoy ha permanecido algunas horas en el Vaticano.

Reina alguna ansiedad por conocer el verdadero estado del Papa.

—

GRENOBLE, 24—Se considera como terminada la huelga de los gremios obreros de esta ciudad. Han sido encarcelados diez y ocho obreros. Uno de los soldados heridos por los huelguistas ha fallecido hoy.

POR LA VERDAD

Hay algo por cima de todo y de todos: La Verdad.

En holocausto á la Verdad, á la única Verdad cierta que existe, que es lo que cada uno cree verdadero, se han inmolado vidas y vidas, se han truncado existencias venturosas y porvenires risueños.

Y siempre y en todo tiempo, será la Verdad, nuestra Verdad, lo que cada hombre considera Verdad, el Dios cierto ante cuyo altar harán ofrendas los humanos, como lo único digno de homenaje.

El que posee una Verdad, el que dice tiene su Verdad y la calla, y deja que la pisoteen, abriendo paso al Error, al que él cree error, no puede decirse tiene Verdad alguna, ni merece poseerla, ni le sirve de nada tenerla.

Siempre que el Error se ostenta, siempre que aparece en la liza de las ideas, el que tiene una Verdad, y la ama intensa, honda, sinceramente, como se ama á lo que es genuinamente personal, á lo que es tan inherente al yo que puede muy bien afirmarse es el yo mismo, la proclama en voz alta y fuerte, con todas las energías de las grandes convicciones.

Así se combate la influencia del Error, en los que oyeron sus engaños y se da ocasión para que sepa es Error, si acaso lo ignoraba, el que lo divulgó.

No hay pues, ni falta de educación, ni desagradecimiento, ni nada ofensivo, en las explosiones vigorosas de los espíritus sanos, que cuando ven el Error, ó lo que tal consideran, en marcha, colocan frente á él, su verdad con todo el explendor y el brillo que la rodea.

Y cuando son anarquistas porque ven su verdad falseada, atacada ó tergiversada, con mayor razón aún han de defenderla puesto que los anarquistas somos los luchadores que más necesidad tenemos de salir al encuentro de las falsas doctrinas, de errores y prejuicios, porque nadie como nosotros ha podido constatar el daño inmenso, el estorbo tan grande, que suponen erroresy prejuicios.

En nombre de la libertad de pensar, nadie puede imponer silencio á otro.

La libertad no es eso.

La libertad no consiste en dejar al Error libre y la Verdad esclava.

No hay, no puede haber consideración alguna, de ningún género que obligue á los hombres á callar ante la propagación del Error.

Nos debemos á la Verdad.

Que cada uno proclame la suya, la que considere Verdad sin simulaciones, ni contemplaciones.

«Por la Verdad y para la Verdad».

Sea este el lema de los anarquistas y las ideas habrán dado en plazo breve un gran paso.

EDUARDO G. GILIMÓN

Pro LA PROTESTA

LA CONFERENCIA DEL LUNES

En honor de los delegados al 3er Congreso Internacional del Libre Pensamiento, y en beneficio de «La Protesta», se realizó, anteanoche, en la Casa Suiza, la velada que habíamos anunciado oportunamente. El amplio local fué, desde las ocho de la noche, invadido por un numeroso público, ávido de escuchar á los conferenciantes cuyos nombres figuraban en los programas anunciadores.

Como en todas partes, el elemento proletario formaba la mayor parte de la concurrencia, y ponía, en la sala, la nota viril de sus entusiasmos. Sin embargo, no todo el público estaba formado por proletarios: las otras clases sociales tenían allí tambien, numerosos representantes. En una palabra: un público heterogéneo. Pero, no solo por la situación económica, sino que era, tambien, heterogéneo por sus ideales. Junto al libertario consciente, al revolucionario decidido, al soñador de la Ciudad Futura, se sentaban el conservador *enragee*, el liberal que solo piensa en destruir religiones, el indiferente que nada lo entusiasma ni preocupa, y hasta el militar que ha jurado defender el Estado y las leyes....Sin embargo, apesar de esta diversidad de carcteres y modos de pensar, el orden más perfecto reinaba en el amplio local.

Abrió el acto el compañero Eduardo G. Gilimón, exponiendo que en su carácter de redactor de LA PROTESTA, á cuyo beneficio se destinaba el producido de ese acto público, se veía obligado á hacer uso de la palabra, aún cuando la tribuna oratoria no fuera su acostumbrado escenario de lucha.

Después de diversas consideraciones alusivas al acto hizo la presentación de los conferenciantes que iban á sucederle en el uso de la palabra.

Por no haber llegado aún todos los conferenciantes anunciados, se alteró el orden del programa, ocupando la tribuna el compañero Manresa Herrero.

El orador explicó su actuación personal en el último congreso del libre pensamiento y refutó las opiniones de un congresal que, en esa oportunidad, había dicho que la anarquía era la destrucción de las más grandes concepciones humanas, y significaba la muerte de la civilización. El orador demostró que la anarquía era todo lo contrario y que ella significa el mayor y más alto progreso de la humanidad.

Ocupó, despues, la tribuna el compañero, delegado del Brasil, Benjamin da Motta, exhortando al auditorio á estudiar la filosofía de las ideas y á constituirse gremialmente.

El escritor José de Maturana leyó una hermosa conferencia de ideas netamente anárquicas, descollando en los pasajes en que se ocupaba de educación de la infancia.

El poeta Angel Falco leyó una hermosísima composición poética titulada «Toques de Carga». Por último ocupó la tribuna el pedágogo Durand Saboyard disertando sobre las organizaciones obreras, terminando con esta gráfica y sintética frase: Todos para uno y uno para todos.

Todos los conferenciantes y oradores fueron estrepitosamente aplaudidos.

También ocupó la tribuna la señora Belén Sárraga de Ferrero. La hemos dejado especialmente para el último, porque creemos necesario decir dos palabras especiales sobre su personalidad. Llegada, hace poco, del viejo mundo como representante de una lógia masónica española, ha actuado con gran éxito en el Congreso Internacional del Libre Pensamiento. Su palabra, sencilla y elocuente, aumenta en el auditorio, las naturales simpatías que despierta su sexo. Aun no ha hecho una profesión de fé completa. Los republicanos españoles la consideran su heroina, su Juana de Arco, de la palabra. Otro tanto hacen los liberales. Lo mismo piensan de ella los masones. Y hasta muchos libertarios creían ver en ella una compañera.

Sus discursos habían despertado todas estas ideas. Su palabra giraba, según los casos, dentro de esas distintas órbitas. Y, es claro, los aplausos no pueden faltarle. Había, pues, verdadero interés en escucharla, y había la creencia de que expusiera, sin tapujos ni rodeos, su verdadero modo de pensar. Se creía, sobre todo, que deslindaría posiciones, abandonando la táctica de pasearse á un mismo tiempo por cuarteles contrarios.

Habló. Dijo no conocer la situación de las clases proletarias de la Argentina, pero que, en cambio, conocia las de su patria. Y prometió hablar de ellas.

Pero, no nos trajo la verdadera voz del proletariado español. Se redujo á decir que la cuestión económica preocupaba grandemente á los elementos liberales. Dijo que quería la dignificación del obrero, á quien debía preocuparle más esto que mejorar su situación económica. Cantó himnos de gloria al trabajo, como los han cantado todas las religiones y todas las filosofías.... Por último, aconsejó el amor y la dulzura, reprobando las violencias. Y para cerrar su peroración aconsejó á las huestes avanzadas del progreso que aminorarán su marcha para esperar á los retrógrados!!!

A estos les aconsejó que apuraran su paso, pero si no quieren que aguante la humanidad! He ahí en síntesis, y fielmente, la conferencia de la señora doña Belen Sarraga de Ferrero. El grupo de liberales, republicanos y masones, existentes en el auditorio, aplaudió las ideas de su correligionaria. Los demás aplausos fueron por deferencia al sexo.

Despues de concluido el programa hablaron un buen número de compañeros, abundando en conceptos altamente libertarios.

En suma: un gran acto de propaganda como hacia tiempo no se veía en esta Capital.

LA PROTESTA agradece el valioso concurso que le han prestado todos los oradores, estimándolo en cuanto vale en beneficio de la propaganda de su grandioso Ideal de Libertad que informa el credo sustentado por este diario

A todos, pues, nuestras más efusivas gracias.

EL AMOR LIBRE

Píldora amarga y difícil de digerir resulta, para los espíritus burgueses, la teoría del amor libre, cuya realización forma parte de los ideales anárquicos.

Encerrados en el estrecho circulo de sus prejuicios y absurdos, la ven como una amenaza de inmoralidad y libertinaje, destinada á destruir fundamentalmente, el grupo humano conocido bajo el nombre de *familia*. Créen que el amor libre significa el rompimiento total de los lazos que unen á padres ó hijos, hermanos y hermanas, hombres y mujeres. Y piensan —¡ignorantes!—que la tierra, bajo el poder regenerador del amor libre, se convertiría en un inmenso prostíbulo, cuyos habitantes, hombres y mujeres, no tendrían más objetivo que el goce desenfrenado de los placeres sexuales. Porque créen que esa doctrina humanitaria nos llevaría á la más completa animalidad, hasta el punto de que el grande acto de la procreación se ejecutaría en todas partes y sin ocultaciones de ninguna clase.

Un falso pudor les hace creer que hombres y mujeres, hermanos y hermanas, niños y viejos, vivirían en la más completa promiscuidad; que las parejas cambiarían de lecho todos los días y que la mas brutal de las poligamias sería la norma de vida de los dos sexos humanos.

Pero, ello se comprende. Aferrados á una tradición secular, víctimas de prejuicios y errores también seculares, son incapaces de investigar el significado verdadero de la teoría del amor libre, que ellos ven como un fantasma trágico y amenazador.

Sin embargo, nada es más poético, ni más moral, ni más humano que la libertad del amor. Ella no quiere decir libertinaje, sino liberación, lo que es muy distinto. Y esta liberación es necesaria, es apremiante, porque la sociedad burguesa ha esclavizado el amor.

La aproximación sexual—acto humano é impuesto por la naturaleza—no es, hoy, libre: ante de que los sexos se aproximen y cumplan el acto generador de la especie, la sociedad burguesa ha impuesto obligaciones perentorias y ridículas. Es necesario el permiso de un funcionario civil y á veces de uno religioso que tienen el derecho de escudriñar la conciencia de los amantes. Eso sí que es ridículo é inmoral. Las mujeres que se presentan ante un registro civil no hacen sino declarar, á un desconocido, que van á entregar su cuerpo á un hombre. ¿No es esto ridículo? Y sobre todo ¿no revela falta de *pudor* la virgen que anuncia á extraños que va á ser desflorada,..? Eso es lo que no aceptan los ácratas: esta obligación de solicitar el permiso de terceros, para hacer lo que es propio de nuestra naturaleza, lo que es legítimo, lo que es humano..

Temen los burgueses que el amor libre disuelva la familia. Si va á disolverla. Es decir: disolverá la familia actual constituida sobre falsas bases, la familia tiránica donde solo manda el más fuerte; pero va á constituir una familia más humana: la familia del amor. Por que este—que no es privilegio, ni invención burguesa—unirá á esposas y esposos, padres é hijos con vínculos más fuertes que los de la ley. Y cuando *el amor no exista*, entonces, y solo entonces, se disolverá la familia. Pero ¿no es mejor que se disgreguen los elementos que son incapaces de estar unidos? ó ¿es preferible la forma actual, donde hay hogares que son infiernos? ¿vale más—en nombre de una falsa moral—encadenar para toda la vida á un hombre y á una mujer que pueden haber dejado de amarse? Nó. Esto es brutal é inicuo. El amor no puede ser eterno, ni puede tener plazo fijo. Por eso debe ser libre. Es decir: la unión de los sexos debe ser enteramente facultativa, y esa unión deba poder romperse, también, libremente. Pero esta libertad de unirse y separarse, no quiere decir que la tierra se convertiría en un prostíbulo. Por que para que cada unión se realizara, sería siempre necesario que el amor hubiera atraído á los dos sexos. Y existiendo este gran factor, no tendríamos el espectáculo de hoy: los innumerables adulterios, tan comunes en la burguesía actual, cuyas uniones sexuales no son jamás producidas por el amor, sino por intereses y conveniencias.

El amor libre regeneraría la humanidad. Es lo cierto. La ciencia ha demostrado que los frutos de seres unidos por verdadero amor son siempre más fuertes, más robustos y más aptos para la vida, que los frutos de aproximaciones en las cuales ha faltado ese sentimiento. Y ello se explica: el amor no tiene más fin que la procreación y reproducción de la especie humana, la cual, mediante la combinación de seres distintos y casi siempre diametralmente opuestos, tiende á mejorar sus frutos. De ahí nace «la ley de los contrastes», enunciada por Schopenhauer. Ahora bien: ¿la procreación es perfecta en la sociedad actual? —La negativa es rotunda. La división de clases impide el cumplimiento de la ley del amor. Las uniones, impuestas por voluntades paternas, por intereses, por conveniencias de clase, son infinitamente más numerosas que las uniones de amor. Además: sórdidas luchas dividen la familia actual, y el amor no preside los tálamos nupciales. Pensemos, solamente, en los frutos que pueden dar uniones sexuales, entre esposos que, si no se odian, no se aman. Y hay que convencerse: la fecundación no es un acto completamente animal y mecánico.

Y no queremos explayarnos sobre otro grave resultado de la actual esclavitud del amor: la degeneración de la especie. Horrible pero gran verdad. La sociedad contemporánea, trabando é impidiendo la libre unión de los sexos, dá motivo á los terribles «placeres solitarios» que minan el organismo de la juventud actual de ambos sexos.

Y, mientras la unión sexual no se efectúe libremente, los «placeres solitarios» continuarán degenerando la especie. Y, mientras continúe este orden de cosas, las aproximaciones sexuales ocultas llamadas ilícitas, los adulterios, las violaciones, los delitos contra natura proseguirán cumpliéndose diariamente. Y, por último, mientras el amor no sea libre, los infanticidios, «para salvar el honor», continuarán siendo corrientes y vulgares. A destruir todo esto vá el «amor libre» que tanto temen los moralistas burgueses.

LORENZO MARIO

En libertad

Ayer fueron puestos en libertad algunos de los compañeros tomados presos en momentos que regresaban del VI Congreso del Rosario.

Como se ve la policía no piensa más que estorbar á los compañeros que consecuentes con sus principios tienen la valentía de sostener sus convicciones.

La limosna

Electra es una niña encantadora, ambiciosa de poder prodigar el bien á manos llenas. A veces, en nuestras alegres charlas de buenos amigos, me confiesa que quiere ser rica, muy rica;.... inmensamente rica! Yo no puedo menos que sonreir dolorosamente al oirla. Cuando me dice eso, me convierto en un filósofo pesimista: le acaricio su hermosa cabeza oriada de dorados rizos y mirándome en sus ojos de cielo la pregunto:

—¿Y para qué quieres ser rica? ¿no eres feliz acaso?

Ella mira avergonzada el piso, y como si presintiera un futuro lúgubre, contesta:

—Para dar limosnas á los pobres, á los que mueren de hambre.... porque una vez no había pan en casa y como nadie nos dió yo estuve muchos días enferma.... sabes, de no comer.... mamá lloraba y se enojaba mucho, sabes.... no quería pedir limosnas y rabiaba.... y yo.... yo no quiero que suceda esto más, sabes.... por eso.

Yo callé un momento, con los ojos preñados de lágrimas al oir la voz infantil, llorar tan pronto las miserias del mundo. La vocesilla de Electra, vibrante como la de un timbre, contaba todo esto con tristeza, y sus hermosos ojos de cielo se velaban con una nube de melancolía al recordar los días pasados sin un bocado á causa de la huelga de sesenta y tres días seguidos. La senté en mis rodillas donde la hacía galopar siempre, y mientras se entretenía con la cadena de mi reloj la pregunté para ponerla en un aprieto.

—¿Y como harías tu para tener riquezas? Vamos á ver.

—Como hace el patrón de papá. ¡Parece que no supieras!

—No, yo no sé, explícamelo tú, ¿quieres? Espontáneamente.

—Hago hacer una fábrica y entonces venderé muchos botines.

—Sí, eh! ¿y el dinero para hacer la fábrica?

La niña se quedó pensativa.

Yo la miraba enternecido al comprender el esfuerzo mental que haría para explicarse este asunto. Hubiera querido poseer una maquina que fotografiase el pensamiento, para sacar innumerables placas de los de Electra y luego leer en ellos todas las disparatadas suposiciones y el intrincado laberinto de ideas que cruzarían por su pequeño cerebro.

Aquí me desespero de la impotencia del lenguaje que no puede expresar con los rojos labios de una niña lo que la cabeza guarda en revuelta confusión.

Alzó los ojos hacia mi como pidiendo una explicación á mi pregunta. Entonces pensé. Mi cerebro, como el de Electra, entró en acción para lavorar las ideas que no podía coordinar.

La niña quería tener dinero, ¡mucho dinero!... para darlo á los pobres, para *hacer limosna* á los que como ellos no tuviesen un día que comer; para que su mamá no se enojara por la miseria que la postró en el lecho del dolor. ¡Limosna!—¡Sabría ella lo que esto significa? Su pequeño cerebro no lo comprendía seguramente.

Yo hubiera querido explicarle:

—La limosna es un desprecio, porque se da por lástima... y el hombre fuerte no debe implorar la lástima de los demás, debe tomar lo que es suyo, lo que pertenece por ley natural. El que pide limosna se somete á su propia miseria, se esclaviza al que se la da porque le reconoce como bienhechor y le agradece su obra... y el hombre no debe agradecer una bofetada.

Todo esto hubiera querido decirle, pero yo sabía que no me iba á comprender.

Le dí un beso y seguimos como todos los días en alegre charla, haciéndola galopar sobre mis rodillas.

ALEJANDRO SUX

Buenos Aires, setiembre 23,906.

VIVEZAS PATRONALES

Una carta bien pensada

Damos cabida á la siguiente carta que nos ha sido remitida y con cuyos considerandos estamos muy conformes.

Compañeros de LA PROTESTA—Salud!

Os dirigimos la presente, para haceros ver de qué medios se valen nuestros explotadores para engañarnos.

En todas las estaciones de esta compañía apareció el 20 de este mes el aviso que copiamos fielmente, y que es por demás humillante para todos los que tenemos la desgracia de vernos precisados á ser empleados de tranvía:

«Aviso 582. A los Guardas y Motormans.
«—El Directorio de la empresa ha dispuesto
«acordar al personal de Guardas y Motor-
«mans, que llenen cumplidamente sus debe-
«res, una bonificación graciable, que les se-
«rá abonada trimestralmente en la forma y
proporción siguiente: 3 centavos más por
«hora á los de 1ª categoría; 2 centavos á
«los de 2ª y 1 á los de 3ª El pago de dicha
«bonificación comenzacá á efectuarse del 1
«al 15 de octubre próximo, liquidándose en
«esas fechas los meses de abril, mayo y ju-
«nio próximos pasados, á cada empleado
«que le corresponda con arreglo á la pre-
«sente escala y la correspondiente á los
«meses de julio, agosto y setiembre, se li-
«quidará á principios de enero y así suce-
«sivamente, en enero, abril, julio y octubre
«de cada año.

Los empleados que por falta de cumplimiento á sus deberes, mala conducta, «ó que por otros motivos fueren exonerados de sus puestos antes de las fechas designadas para el pago de la bonificación, no gozarán de
« ella.—el empleado que expontáneamente
« dejara el servicio para poder recibir la
« bonificación debe dar aviso á la adminis-
« tración con 15 días de anticipación.—Bue-
« nos Aires 20 de Septiembre de 1906.—La
« Administración».

Este aviso se presta á muchas consideraciones que ser a largo exponer.

Conociendo como conocemos á nuestros amos, conociendo al capitalista en general, que no accede otorgar mejoras sino á la fuerza, no nos explicamos como se ha vuelto tan *generosa* una empresa como esta, que por la simple sospecha de que un empleado haga propaganda con el fin de asociarse, lo distituye sin consideración

¿Será esto como estimulo para que todos observen buena conducta? Por buena conducta entendiendan estos señores, que un hombre pierda la dignidad hasta el extremo de no tener voluntad propia.

¿O será que el instinto de conservación, ese instinto tan desarrollado en las bestias, y más si son cobardes, les anuncia algún peligro próximo y quieren oponer este débil dique al torrente de nuestras justas aspiraciones que desbordado el cauce que ellos le han puesto, se acerca amenazador? En este caso nos resulta muy incente esta limosna.

Hoy la mayoría de empleados de tranvía se han puesto francamente al lado de los que luchan por la emancipación obrera. Se está llevando á cabo con muy buenos resultados una activa propaganda, con el objeto de formar una sociedad sólida que nos ponga al cubierto de los continuos vejámenes que sufrimos por parte de las empresas.

Estamos desengañados de las mejoras que espontánea y generosamente nos puedan ofrecer nuestros opresores. Sabemos perfectamente que solo por la fuerza podremos conseguir algo de los que, después de explotarnos inicuamente, chuparnos la sangre y hacernos perder la dignidad y la libertad de pensar, nos arrojan á la calle cuando ya envejecidos y enfermos por el excesivo trabajo de años y años en provecho de ellos, no servimos para continuar trabajando. A ellos les tiene sin cuidado que después de haber derrochado todas nuestras energías en su favor nos muramos en un hospital, que veamos á nuestros hijos que por la necesidad van unos á habitar en un prostíbulo, otros á un presidio. Para ellos somos máquinas, mientras podemos producir algo, nos alimentan no según nuestras necesidades; pero lo preciso para hacer más largo nuestro martirio; más cuando nuestros miembros desgastados por un continuo trabajo, sin descanso son impotentes para soportarlo, nos deshechan sin compasión por inútiles.

¿Y esos que así proceden quieren hacer alarde de generosidad? Es gracioso.

Hace poco tiempo varios compañeros, con muy buena voluntad, pero con muy poco conocimiento de lo que es el corazón burgués, hicieron una solicitud pidiendo humildemente algunas mejoras. En esta solicitud hacían presente lo que nos cuesta la vida hoy en esta capital, y lo insuficiente que para vivir era nuestro misero sueldo.

Querían, ¡inocentes! por este medio despertar la compasión del Sr. Administrador.

¿Sabéis lo que contestó este? Pues tuvo el cinismo de darles las gracias por la forma en que hacían la petición y por las alabanzas que en ella le tributaban

Les hizo muchas promesas, y con las promesas creyeron tenernos engañados hasta ahora que viendo la tormenta que se les aproxima quieren contentarnos con esa limosna que no es ni aumento de sueldo ni gratificación ni nada.

Sepa el Sr. Administrador de esta empresa, que aún queda dignidad en nosotros y que por lo tanto protestamos indignados contra esa humillante limosna.

No la queremos. Queremos que se nos pague un sueldo con que podamos satisfacer las necesidades más apremiantes de la vida y nada de limosnas, porque la limosna obliga al que la recibe á tener agradecimiento y nosotros no queremos agradecerle nada á esos parásitos que viven á costa de nuestro sudor.

Esperamos ver publicada la presente en ese valiente diario á fin de que los compañeros incautos no caigan en el lazo que les tienden y rechacen el día de pago esta bonificación.

Os saludan fraternalmente, varios empleados del Anglo Argentino.

Buenos Aires septiembre 1906.

EN SAN NICOLAS

Carceleros y encarcelados

Acaba de llegar á nuestra mesa de redacción una carta fechada en la cárcel de San Nicolás.

Está concebida, se conoce, por una mente rudimentaria y trasladada al papel por una mano inexperta; pero, sin embargo, se vé palpitar entre sus entrelineas las agitaciones de corazón lacerado y un hábito poderoso, humano; un hábito que envuelve la suprema ansiedad del encadenado que sueña con la libertad.

Al leerla, nuestro pensamiento se trasladó al dantesco edificio que le sirvió de cuna y se forjó inmediatamente cuadros sombríos, escenas desoladas, rostros pálidos y ojos vengativos. Se imaginó las paredes altas y desnudas y la desesperante monotonía de la muerte, recrudecida por el fantasma monstruoso del verdugo.

Pero, pasemos al asunto. Ocupémonos del contenido de la carta.

El que firma, se queja del estúpido y brutal proceder de la llamada justicia, en nombre de gran número de condenados, y enumera los siguientes casos concretos:

Dice que á varios compañeros que por el juez han sido sentenciados á 20 años en los presidios de Sierra Chica, se les ha impuesto 25, y á uno que tenía la condena de 17 años, de la misma manera arbitraria le recargaron 3 años más: que suman 20.

Luego refiere la inicua explotación de que son víctimas allí, en la penitenciaría de San Nicolás, de parte del almacenero del establecimiento, que les roba en el precio y en el peso; todo esto de la más escandalosa forma.

Después dice también que la comida que se les da es mala, putrefacta además de ser escasa; que se les prohibe fumar, cantar, hablar en voz alta; en fin, se los trata como en los presidios de la autocrática Rusia.

Y, después de todo esto, si se atreven á elevar un reclamo, formular una humilde protesta, se los apalea inquisitorialmente, se les da largos plantones.

¡Oh, es lo de siempre! El verdugo ensañándose con los humildes, con los nobles, con los buenos. Es el lobo destrozando al cordero porque es débil. El tigre, sediento de sangre, que se deleita con la presa que cayó fatigada por su marcha accidentada por la selva.

Danko

UN POCO MAS DE CULTURA

Es muy frecuente entre el elemento libertario, tomar la libertad por libertinaje, y en este último caso nos hemos encontrado el día 24 del corriente, en el salón de la Casa Suiza.

Nos habíamos congregado allí al rededor de mil doscientas personas para oir la palabra de varios oradores y entre ellos á la libre pensadora Sra. Belen Sárraga de Ferrero, quien en el transcurso de su peroración nos cantó el «Himno al Trabajo» de una manera que nosotros, los que nos titulamos voceros de la nueva Idea, no podemos estar de acuerdo. Por lo consiguiente un compañero quiso hacer uso de la palabra no para refutar á la Sra. Sárraga, sino simplemente para exponer su idea respecto al «Himno al Trabajo».

Ahora bien; bastó esto, para que se armara una gresca fenomenal insultándose con palabras groseras á dicho compañero.

Pregunto yo: ¿Es esto tolerable entre nosotros que justamente predicamos la libertad del individuo tal como lo siente y lo concibe? ¿Y nos titulamos anarquistas? ¡Qué sarcasmo!

Razón tienen nuestros contrarios en decir que cuando no somos capaces de administrarnos entre nosotros mal podemos ser los Redentores de la Humanidad.

¿Es esto concebible? Creo que no. Por lo tanto es de recomendarse un poco más de cultura.

B. Aires, Setiembre 25 de 1906

Nicolás Pietropaolo

24 DE NOVIEMBRE

En la prisión de este nombre se hallan detenidos los siguientes compañeros. Obreros del puerto:

Salvador Rabaldo Dalmiro Quintana, Mauricio Ayala, César Di Ferrari, Luis Di Ferrari, Juan Ciamorro, Federico di Santi, Cosme Lopez, Pedro Aranaris, Luis Gari, José R. Perez, Domingo Parelli, Anselmo Barandica, Ramón Couto (ciego), Antonio Ramirez, Baldomero García (panadero), detenido al llevar su hijo á la escuela. Hipólito Campagnali (mecánico). José Siaria (zapatero), José Fernandez (carpintero).

Conductores de carros: Francisco Gaitán, Gavino Durán, Alberto Pinduga, Manuel Vidal, Bautista Tero, Manuel Mendez, José Vidal, José Sanchez, José Pereira y Bernardo Martinez. Estos dos han venido engañados del Rosario y se adhirieron al movimiento huelguista, siendo detenidos en el mismo día en que llegaron y sin duda por el delito de no haberse querido prestar á carnerear.

Este es un caso típico de la libertad de trabajo á estilo burgués.

Los obreros no pueden transitar de noche por las calles.

Los locales de las sociedades gremiales, son el punto de mira de las huestes policiales, y tan es así que un empleado de policía le dijo á otro en la Comisaría 10ª ¡há visto que trabajo nos dan estos, que no quieren dejar de acudir á los locales obreros?

Existe el propósito de que las sociedades obreras desaparezcan; he ahí todo.

No vamos á comentar este absurdo.

Sabemos la imposibilidad de que se consiga esto y no nos indigna siquiera tal intención cuya infantilidad más mueve á risa que no á otra cosa.

Pero á parte de esto, el hecho brutal en sí, es que los obreros son detenidos sin ton ni son, porque sí, y que el abuso debe concluir de una vez.

No vamos á prestigiar la huelga, ni el golpe contra el misérrimo policiaco, para concluir con ese modo de obrar de las autoridades.

Hay que echar mano de otros medios. Hay que arbitrar recursos eficaces para cortar el mal. Es preciso buscarlos, hallarlos, y ponerlos en práctica.

Ora fundando otro 24 de Noviembre ne donde se detenga á los pesquisas; ora yendo en masa á las comisarías á protestar por las detenciones arbitrarias; ora constituyéndose en prisión los compañeros de los detenidos; ora realizando actos que contengan el avance de la policía, actos que no podemos precisar, pero que se les puede ocurrir á los compañeros y darlos á conocer para que los sigan los que los acepten, los que los crean útiles y apropiados.

Asuntos gremiales

LOS ALBAÑILES

Compañeros de La Protesta, Salud!

Rogamos déis á publicidad lo que sigue:

Me dirijo á los Albañiles que componen la Sociedad autónoma de este mismo ramo y á la C. A. en particular, para manifestarles que todo lo que dicen en La Protesta del domingo 23 del corriente, es puramente falso. En primer lugar porque dicen haberse declarado autónoma esa sección por ser capaz de administrarse de por sí cuando esta sociedad central la propuso que si contaban con suficientes medios se le acordaba la administración autónoma, no lo tomaron en cuenta. En segundo lugar él es con ellos dicen: ¿por qué formularon otro estatuto, y no contentos con esta hicieron otro y otro? Y como prueba de que no es cierto lo que dice, el mismo diario La Protesta dió á publicidad uno de los dos ó tres estatutos, y todos son diferentes en su táctica.

Invito á esos compañeros á que den pruebas de su sinceridad y digan que se hallan arrepentidos de lo que han hecho, y no vengan con vueltas. Las pruebas están en la práctica y todos las conocen.

Os Saluda.

Juan Anselmi

MOVIMIENTO OBRERO

Crónica general

LA HUELGA GRÁFICA

La única variación habida de ayer á hoy es la reciente aceptación del pliego de condiciones por algunas casas más.

Los obreros en huelga están firmes como un solo hombre, su acción por el momento es completamente diplomática y sonriente.

En la asamblea celebrada esta tarde, se acordó dar lectura del nombre de alguna imprenta donde se traicionaba el movimiento que con valentía y resolución sostienen los obreros gráficos.

Siendo el número de traidores muy limitado se acordó que algunos compañeros se preparan á muchos obreros para hacerles comprender el triste papel que hacen si no se pliegan á la huelga y dado el caso que no fueran convincentes las razones que se expusieran los compañeros se procedería en consecuencia.

También se resolvió por unanimidad publicar mañana en todos los diarios los nombres de los que, ante la justa reclamación, continúan indiferentes al presente movimiento, guiados como se comprenderá de su egoismo puramente mezquino y perverso.

Un compañero hizo presente en la reunión de esta tarde, un procedimiento práctico, que según el informante en Italia se empleó mucho y que dá más resultados positivos que ese de publicar el nombre de los traidores.

Varios compañeros pronunciaron pequeñas peroraciones muy acertadas por cierto.

Hemos observado que se atribuían muchos aplausos nada convincentes por cierto y que en tiempos de lucha, donde cada individuo debe ser acción y movimiento no los creemos oportunos, y por lo tanto contraproducentes.

Según tenemos conocimiento los patronos que forman la liga patronal, han pedido solidaridad á los dueños de las casas introductoras de papel, para que estas de común acuerdo, se nieguen á vender artículos de imprenta á las demás casas del ramo, para obligarlas á que cierren sus establecimientos.

Esta medida nos parece por demás seria, y no creemos que los capitalistas, no serán tan torpes en no comprender que los únicos clientes son los pequeños burgueses, puesto que los grandes establecimientos como la Compañía Sud Americana, y otros muchos, reciben directamente los artículos y por lo tanto, serían muy interesados en que las demás imprenta se opongan á las justas reclamaciones hechas por los obreros.

Todas esas medidas, son ni más ni menos, que precauciones para atemorizar á los huelguistas, los cuales se mantienen firmes en la lucha, pensando solamente en el triunfo que coronará sus sacrificios.

¡Bien por los gráficos, y adelante!...

—Hoy han firmado el pliego de condiciones los siguientes patrones:

El Sarmiento, 25 de Mayo 483; Bollo y Ricard, Cuyo 1550; Demartino y Gutiérrez, Victoria y San José; Casale y Catalcio, B. Mitre 1563; Felipe Pereyra, B. Orden 960; Toribio Brieva, Méjico 1708; Sabatino Hnos., Independencia 1037; Petracci y Cía.; Juan Barra, Rivadavia 1759; Manolo y de Mattei; Atencio Hnos., Patricios 365; Bunge Barn, Herrera y Lamadrid; Pedro Bouchard.

HUELGA DE FOSFOREROS

Como ayer y como siempre está en el mismo estado.

Todas las tramoyas inventadas por Vaccari no dan ni el más mínimo resultado, pues todo el pueblo se ha exteriorizado del justo reclamo de los huelguistas.

Actualmente se reparte un papel en el cual consta el número y calle de la Fábrica sin que diga de que fábrica se trata. En el pequeño manifiesto se dice que se necesitan obreras de 12 á 20 años y que se les abonará, además del jornal, el importe del tranvía.

El papelucho en cuestión ha sido repartido profusamente por la parroquia de San Cristóbal, donde vive hacinada una población genuinamente obrera, cuyo número no baja de 120 000 seres humanos de ambos sexos.

Dado el carácter de esta parroquia creyó Vaccari que fácilmente encontraría obreros inconscientes y al efecto los grandes conventillos han sido invadidos por repugnantes individuos que se ocupan de repartir esos papeles como asimismo de engañar á las madres de algunas incautas muchachas que de buena fé creen al embustero canalla, encargado de hacer fracasar la huelga.

Durante el día de ayer el número de mujeres llevadas engañadas, ha disminuido grandemente y pocas son las que traicionan el movimiento.

Según comunicaciones del Rosario y otros pueblos los fósforos escasean de una manera tan extraña, que en muchos almacenes desde hace días que no se expende esa mercadería tan imprescindible para la población en general.

En esta misma ciudad se presentan muchos casos de no hallarse fósforos, y en algunas cigarrerías se cobran hasta 0.10 cts por caja.

Dado la gran carestía, creemos que ante la fuerza de las cosas y la pronta ruina de la C. G. de Fósforos, el gerente Vaccari, tendrá que ceder, á pesar de que, sus sentimientos bajos no le permitan ver que su resistencia por demás contraproducente para los intereses que él cree defender, es la causa que mantiene vivo el espíritu rebelde en los 2000 obreros en huelga, siendo él, el único culpable de la miseria de esos obreros y de los hechos justicieros que podían suceder.

Ayer fueron tomados presos los menores Jesús Albadro, Francisco González y Amadeo Cosentino, por el delito de ser huelguista.

Durante el día de ayer fueron recibidas las siguientes donaciones:

Lista á cargo del compañero Arturo Caballon, $ 14.10; Unión Lustradores de Calzados, 2.50; M. Kutyn, 10.00; Obreros Curtidores, 15.85; Recolectado en la Compañía Nacional de Impresos 20.00; Dos talonarios de vales de 20.00; Obreros Artes Textiles de Belgrano, 32.75; Cuota Semanal Metalúrgicos, 10.00; Comité Pro Huelguistas, 100.00; Unión Fideleros, 20.00; Entre va los compañeros de Morón, 6.00; Centro Socialista Femenino de Junio, 10.00; Gabriola de Comi, 10.00.

Nota: por error se publicó que José Molteni donaba 1.00 por semana en vez de 3.00.

LA HUELGA DE LOS DE DRYSDALE

Firmes continúan en sus puestos de combate los obreros de los corralones de madera de Juan y José Drysdale.

Los corralones permanecen completamente desiertos, los únicos que concurren á ellos son los agentes del escuadrón de seguridad, que pavoneándose por los contornos, han sitiado la población, de la Boca.

Diariamente una nueva salvajada, llena los anales de los cosacos y... como siempre justifican que son puntuales á su trabajo.

Apesar de la muerte de Quiroga, Drysdale continúa encerrado en su negativa, sin que se le ocurriese, meditar que habiendo desaparecido la causa, él, es el efecto ridículo que se mantiene en pié; negándose á solucionar el conflicto pendiente.

Hemos recorrido ayer la ribera causándonos una grata impresión la animosidad reinante y el espíritu solidario que caracteriza á los obreros de las barracas que ayudan por todos los medios á los camaradas en huelga.

Ayer fué abierto el local de la Sociedad Obreros del Puerto, momentos después concurrieron un gran número de pesquisas los cuales disfrazados de changadores ocuparon la puerta de entrada al teatro Iris y se parapetaron en las esquinas adyacentes para elegir presa; pero á pesar del disfraz hemos reconocido á los que, bajo la blusa del modesto obrero escondían la ruindad de sus sentimientos bajos y serviles.

Fueron conducidos presos ayer una nueva remesa de obreros conscientes de sus derechos al inmundo depósito, llamado 24 de Noviembre.

La justa rebeldía no podrá nunca ser detenida por las rejas de la prisión, es en vano cuantas vallas se opongan al avance de la justicia, el obrero consciente de sus derechos no cede á pesar de todo lo que se oponga al paso de su reivindicación.

En las asambleas que celebran los huelguistas reina el mayor entusiasmo, y como la acción acompaña desde un principio al movimiento, tendrá Drysdale que abandonar su resistencia esteril y el triunfo de los obreros coronará los sacrificios hecho en la presente lucha.

UNIÓN PINTORES

Esta sociedad, en la última asamblea de socios efectuada el domingo ppdo., ha resuelto adherirse á la nueva agrupación del gremio denominada «El Pintor Libre»

Recién ahora, después de la tan esperada fusión de las dos sociedades, ha venido á ser un hecho la unión de las dos fracciones de los obreros pintores, formando con las dos fuerzas alejadas, un fuerte y poderoso organismo sano y bien orientado.

No podemos menos que felicitar sinceramente á los camaradas iniciadores del fraternal abrazo de los divididos hermanos.

Y ya que la unión es un hecho, sean perseverantes y altivos, puesto que juntos en las luchas triunfarán siempre, sin que pueda oponerse á su paso barrera alguna, que la acción solidaria no inutilice.

UNIÓN OBREROS CONSTRUCTORES DE TRANVÍAS ELÉCTRICOS

Esta sociedad en la asamblea celebrada el domingo 23 del corriente acordó levantar los calificativos empleados contra algunos obreros que por su inconciencia no hicieron causa común en el movimiento huelguista habido en los talleres de la empresa Anglo-Argentino.

También por unanimidad se acordó adherirse á la federación de rodados y efectuar reuniones de propaganda, con el fin de hacer comprender á los no asociados la necesidad de asociarse, abriendo para fines del curso un nuevo registro social, cuya inscripción podrá hacerse los jueves de 8 á 10 p. m., en el local Méjico 2070.

En la misma reunión se resolvió nombrar una comisión de fiestas, para que corra con los trabajos necesarios, para el mayor éxito de esta.

CONDUCTORES DE CARROS

Apesar de los tres meses que llevan en huelga los obreros de las cas s de Montico y Viguan, Viuda de Francisco Merio y Cía. y Pedro Zucei, continúan firmes en sus propósitos de conquista.

Los obreros están animados del mayor entusiasmo lo cual demuestra la fuerza de su convicción y hace entrever el triunfo difinitivo en lo justo solicitado.

SOCIEDAD COSMOPOLITA CORTADORES DE CALZADO

Para reconfirmar la declaración hecha en otra asamblea, en la cual se resolvió federarse á la F. del C. invita nuevamente á sus asociados por las causas que se exponen en el siguiente manifiesto:

«Compañeros, Salud!

Hacemos un llamado al gremio en general, á la asamblea que tendrá lugar el miércoles 26 del corriente á las 7 30 p. m. en su local, Solis 924.

Con lo cual creemos innecesario el advertir que es de urgente é imprescindible necesidad, que dicha asamblea sea concurrida, por tener que tratar el abandono de una Comisión Administrativa, que habiendo esta sociedad en la asamblea del 13 de abril acordado que perteneciese á la Federación de Calzado por ser conveniente en la lucha y tener relaciones con nuestros hermanos, como es deber de todo hombre consciente. Pues bien, compañeros, de estos acuerdos hemos sido ourlados porque no existe acta.

Compañeros: La labor en la actual sociedad es amarga, pero no importa; ella tendrá su fin, pero debemos comprender que no solo se lucha por el centavo, por que si así fuera sería un egoismo que debiamos desechar, hay algo más elevado y que debemos conocer, y es que el hombre debe tener relaciones con todas las masas obreras, no tan solo del país, sino de todo el universo, y así poder luchar hasta haber visto desaparecer la infinidad de injusticias de la actual sociedad, porque nosotros que todo lo producimos tenemos el derecho al banquete de la vida y no á vivir como parias, que no saben donde cobijarse.

Es por esto que la comisión administrativa invita al gremio en general para que hagáis respetar los acuerdos tomados y vuestras palabras de hombres conscientemente organizados, y así poder llegar á la completa emancipación.

Esperamos que sepáis responder á este llamado como corresponde, para tratar sobre la Federación de Calzado.

Con saludos cordiales.—*La comisión*.

OBREROS ZAPATEROS

Los obreros zapateros acaban de lanzar un vibrante manifiesto, en el cual se explica satisfactoriamente el verdadero estado en que actualmente se encuentra la huelga declarada hace cuatro meses á la casa del burgues José Ons.

Hélo á continuación.

A los zapateros

Compañeros:

Nuevamente nos dirigimos á vosotros recordándoos los deberes que la solidaridad impone, traicionada en el presente caso por los insignes carneros Máximo Alvarez y Ramón San Martin, y algunos otros inconscientes.

Ya supondréis que se trata de la huelga de la casa de José Ons, que hace más de cuatro meses sostenemos con decisión y energía.

Este brutal explotador, comenzó su carrera obligando á sus oficiales á vivir en su propia casa, y lo que es más indigno, á comer también, y de tal manera reintegraba á su bolsa los salarios que á los obreros pagaba.

La comida que este explotador nos daba, era tan pésima que hubimos de protestar y exigir se nos permitiera comer y vivir donde más nos conviniera. Conseguimos lo que pediamos, pero el explotador Ons, quedó sorprendido del espíritu de rebeldía que se había desarrollado en sus obreros, y pensó desde entonces en irlos reemplazando por zapateros más sumisos y que mejor se prestasen á sus indignas especulaciones. Entre los pocos que consiguió figuraba un tal José Espantoso, que en realidad espantaba por su carneril espíritu de servilismo, viendo el peligro que nos amenazaba, pedimos á Ons la expulsión del tal Espantoso y nos contestó con una negativa rotunda. Unánimente nos declaramos en huelga la que hasta la fecha continúa, contándose con un solo traidor Ramón San Martin, que después de estar de acuerdo con sus compañeros, nos abandonó canallescamente.

El explotador Ons, con el deseo de reemplazarnos, nos desalojó de su casa, y cuando lo hubo conseguido, el San Martin se fué á entregar corderilmente á su explotador; más tarde, otro llamado Máximo Alvarez, fué á ocupar uno de los puestos abandonados. ¿Necesitaremos recomendar á los zapateros la conducta de estos dos miserables? ¡Ella se recomienda por si sola!

Mientras tanto, solo pedimos á los compañeros del gremio, á los conscientes y dignos, que se abstengan de trabajar para Ons,

Pro "LA PROTESTA"

Sociedad de Resistencia Carpinteros y Anexos

SECRETARÍA: SALTA 434

GRAN FUNCIÓN Y CONFERENCIA

A total beneficio de LA PROTESTA

En el salón de la sociedad «Stela d' Italia», Callao 349, el sábado 29 de Setiembre, á las 8 p. m.; con el concurso del cuadro filodramático «Arte y Vida».

PROGRAMA

1. *La Marsellesa*, por la orquesta.
2. Subirá á la escena el precioso drama social en tres actos y en prosa, original de Federico Urales, titulado:

HONOR, ALMA Y VIDA

REPARTO

Jaime	J. Suairo	Palmira	Elena Ventarini
Luisa	Carmen Alvarez	Pablo	Patroni
Ernesto	A. Mariño	Antonio	V. Peiró
Gil	N. Lopez		

LA ACCIÓN EN PARÍS—ÉPOCA ACTUAL

3. Conferencia por dos compañeras.
4. *Hijos del Pueblo.*
5. A continuación, el siempre aplaudido monólogo cómico-satírico de Fag Libert, titulado:

EL ATENTADO

DESEMPEÑADO POR A. MARIÑO

Nota—Dada la importancia de la obra «Honor, Alma y Vida», se ruega al público el mayor silencio durante la representación.

Concluirá la función con una tertulia familiar

Entrada general: 60 cts.

Las entradas se venden en La Protesta y en nuestra secretaría Salta 434.

Nota—Deseamos que los compañeros de buena voluntad pasen por Secretaría á recoger talonarios de entradas para su venta.

EL LIBRO DE LA CRUELDAD

Del cuartel y de la guerra

Un oficial pide permiso para retirarse á la sombra por sentirse enfermo.

El sudor traza en el capote grandes manchas, y el pantalón se adhiere calado á las piernas que se estremecen. Nubes de turbación pasan por los ojos, y la cabeza queda vacua. Las fauces están secas; abrasados los labios.

El capitán general retorna al trote largo.

El desfile va á empezar.

Los primeros Cuerpos ya desfilan ante Martínez Campos.

El teniente coronel manda «de á cuatro derecha» y avanzamos rápidos por la ancha vía. Trascurren algunos minutos de marcha y el jefe vuelve á dictar:

—¡En columna de honor!

El general está próximo, rodeado de su brillante Estado Mayor. Ante él vamos á desfilar en columnas de honor...

Suena un tremendo estampido...

Por el aire vuelan cosas.

Los ánimos se sobrecogen de terror. Luego suenan gritos; las filas de curiosos se hienden; la gente se arremolina de espanto, huye, cae.

—¡Una bomba! ¡Una bomba!

—¡Un anarquista!

—¡El general ha muerto!

No. Sólo estaba herido.

XXXIII

—¡Ahora sabréis lo que es bueno!

—Van á empezar los paseos militares. Preparad sal y vinagre para curar los pies. Así nos animan los veteranos... Los bisoños estamos preocupados. Aquéllos nos recuerdan las marchas implacables que realizaron los veranos precedentes; hablan de hombres que á mitad de la jornada caen derrumbados; de pies rendidos que derraman sangre.

—¡Ahora sabréis lo que es bueno!

Salimos de Barcelona muy temprano, con polainas y alpargatas, pendiente el fusil del hombro.

—¿A dónde vamos?

—A Igualada — contestan los bien enterados.

Los cuatro ó cinco kilómetros primeros se recorren alegremente, en columna de viaje. Los forzudos que se criaron en el campo, brincan y vocean, ufanos de aquella relativa libertad; los chistosos narran picantes aventuras, y los bien templados cantan:

Niña no tengas amor con soldado
Con sargento ni oficial
Tra-la-rán,
Con sargento ni oficial
Tra la rán,
Porque en tocando la marcha de frente
Solita te quedarás
Tra-la-rán,
Solita te quedarás
Tra-la-rán.

Aquella alegría comunicativa me invita á cantar una vez — ¡una, la primera de mi vida!

Niña no tengas amor con soldado

(¡Ejem; ejem! Si que lo hago mal... A mi espalda suenan otros ¡ejem, ejem!)

Con sargento ni oficial...

(¡Ejem; ejem!)

Tra-la-rán.

Este «tra-la-rán» no lo he cantado yo. Me lo han repicado en la espalda con dos culatas de fusil.

—Si que lo haces mal—me dicen.— Por favor no cantes en tu vida, porque lloverá al momento.

Tan fielmente observo la recomendación, que por mi parte estaría condenado el mundo á sequía perpétua.

Hemos andado seis ú ocho kilómetros. El sol se remonta en el cielo y empieza á herirnos con rayos de fuego. Las primeras perlas de sudor asoman en nuestras frentes. El fusil pesa más de lo necesario. Los cantores tatarean; á los chistosos sólo de tarde en tarde les chispea el ingenio...

La corneta toca alto. Tendidos en el suelo reposamos cinco minutos, y vuelta á marchar antes de que nos enfriemos.

El sol nos dardea más directo. El sudor corre mezclado de polvo, y la arena del camino se filtra entre pie y alpargata; escuece; empieza á sublevar menudas ampollas que rabian. En las filas apenas se habla. Con la cabeza humillada proseguimos cada vez más lentos. El pueblo no está muy lejos, y para demorar la llegada, nos desvían del camino recto cruzando caminos incultos y subiendo montes.

Hacia el medio día derrite el sol. Medio batallón va cojeando, y el otro medio hace intentos de cojear. Las ampollas se revientan; el polvo entra en ellas, y suscita vivísimos dolores. Cuando la corneta toca algún alto, rasgamos nuestros sucios pañuelos y envolvemos con sus tiras los pies lacerados.

—¡Qué flojos!—dicen algunos oficiales.

Verdaderamente, ellos aguantan mejor que nosotros. Sienten cansancio; pero no cojean; no están llagados. Ellos van calzados con botas...

¿Será que la celebrada alpargata española, tan fresca y cómoda en los primeros momentos, resulta dañosa cuando el pie se caldea, y el polvo y el sudor de que se empapa ejercen persistente acción sobre las llagas?... Quizás la abarca, no menos típica, fuera mejor. Doctores tiene el Ejército...

A la una llegamos á Igualada: creo que fué Igualada.

Los más rendidos se echan á la sombra de los árboles que preceden al pueblo. Otros nos allegamos á las casas implorando un poco de vinagre para cauterizar las llagas.

Unos días subimos al Tibidabo y frecuentamos los montes próximos. Otros vamos á Badalona. A cada nueva salida es mayor la jornada.

A despecho del sol y á expensas de los pies, endurecemos el cuerpo como antes endurecimos el alma.

XXXIV

He trabado íntima amistad con un revolucionario.

Es hombre de guerrera estampa: alto, robusto, bien plantado. Habla recio y decidido: se burla de Dios y abomina de la Monarquía Goza de mucho prestigio entre los republicanos; pero desde que se ha enterado que hay anárquicos en el mundo, empieza á sentirse anarquista; pues no quiere ser menos radical que nadie. Cuando vamos por la calle, él ele ante y yo infundado en ancho ropaje de loro, va cantando alabanzas revolucionarias. La gente nos mira. El se ensancha: alza su hermosa voz de trompa, y sigue arrogante, flotando al aire su barba partida idéntica á la de don Carlos de Borbón. Porque este simpático revolucionario es fidelísima copia de Carlos VII rejuvenicido. La semejanza es más perfecta, cuando entro en su casa, y le veo cubierto con gran boina roja.

—¡Buenas tardes, soldadito de plomo!—exclama al verme!

¡Buenas tardes, Carlos Chapa!

Me mira con feroces ojos, y dice:

—¡Ahora verás si soy Carlos Chapa ó Carlos Chispas!

Se vuelve hacia un muchacho palidísimo, de largo rostro y gran cabeza, y le ordena:

—León XIII, sácate eso.

El chico, que se parece al Papa, entra en un cuarto próximo, y vuelve con un hermoso gorro frigio, hecho de terciopelo. Don Carlos tira la boina, y se lo pone:

—¿Qué te parece, soldadito de plomo?

Admirable, Robsspiérre.

Se vuelve rápido hacia el muchacho, se lleva las manos á la boca simulando una corneta, y sopla hasta hinchar el vientre y enrojecer los carrillos.

—¡León XIII, las armas enseguida, que va á empezar la revolución!

Una voz de señora, suena resignada adentro:

Continuará

PRÓ

"LA PROTESTA"

TEARO NACIONAL

Santa Fe 1860

GRAN MATINEE FAMILIAR organizada por el centro «Caballeros del Ideal» á beneficio de La Protesta, que se efectuará el domingo 30 de Setiembre, á las 2 p. m.

PROGRAMA

La comedia dramática de R. J. Payró:

MARCO SEVERI

Conferencia por la oradora Belén Sárraga de Ferrero.

Exibición de vistas cinematográficas.

Las localidades están en venta en esta administración, á los siguientes precios:

Palco avant excena	$ 5.00 con entrada
Palcos balcón	» 4.00 » »
Tertulia	» 0.80 centavos
Platea	» 0.80 »
Paraíso	» 0.40 »

hasta tanto dé una satisfacción amplia á las víctimas de su vellaco egoismo. Hoy, que tan mal está nuestro gremio, es cuando más debemos hacer sentir nuestro poder, para que las ya malas condiciones del trabajo no se empeoren; hoy, que tan vejados somos, que tan explotados estamos, es cuando más resueltamente debamos afirmar nuestra condición de parias y nuestros vivisimos anhelos de mejoramiento y reivindicación.

Así pues, conciencia y solidaridad, es lo que piden á los zapateros los huelguistas de la casa del explotador José Ons, calle Loria 1351.

Buenos Aires setiembre de 1906

Nota—Para dar á conocer á los compañeros el tal Ramón San Martín, (a) *El Clavo*, por muchos conocido, tiene 4 hijos, que son los que componen la majada.

Otra—En breve lanzaremos otro manifiesto, dando á conocer los efectos del movimiento.

BRONCEROS Y ANEXOS

Celebrará asamblea general ordinaria este gremio el sábado 29 del corriente, en el local Méjico 2070, á las 8 p. m., con la siguiente orden del día:

1. Acta anterior.
2. Correspondencia.
3. Balance.
4. R. de cuentas.
5. El boicot á la cerveza Quilmes.
6. Informes de los delegados á la F. Metalúrgica y U. G. de T.
7. Asuntos varios.

Se encarece puntual asistencia.

CORREO

Enrique Benllach, Canal de Bustos.—No hemos recibido lo que usted dice.

Adolfo Bechi, Rancul.—Hemos mandado pedir el precio total.

José Deluigi, Paraná.—Recibimos 4 ps. suyos y 1 de un explotado.

A. Marino.—Una carta.

Manresa Herrera.—id. id.

Alberto Ghiralde.—id. id.

A la Sociedad de Ebanistas del Rosario—Manden la dirección de esa Secretaría, para enviarles nuestro diario.

Rocco—Una carta urgente.

MOSAICO

«Caballeros del Ideal»

Este grupo cita á sus componentes á la reunión que se verificará esta noche en el local de costumbre.

Balance

De la Conferencia dada el lunes 24

En la Casa Suiza

Entradas: . . . . $ 618
Donado por los congresales al libre pensamiento . . . . » 20

Total: $ 638

Salidas: . . . . $ 108 50

Total: $ 638.00 Entradas
« « 108.50 Salidas

$ 530.50 Beneficio

C. Balzán

Tierra y Libertad

El bravo campeón del libertarismo en España, *Tierra y Libertad* ha vuelto á aparecer de nuevo, vencidas las dificultades que determinaron su momentánea suspensión.

Saludamos gozosos su reaparición y anhelamos se consolide para bien de la propaganda.

Pedro Gori

Las últimas noticias recibidas de Italia nos hacen saber que el compañero Gori se encuentra restablecido de la enfermedad que le aquejaba y que hizo temer un desenlace fatal.

Rifa Soc. Escultores en Madera

El resultado de la rifa efectuada el sábado p. p. durante la velada que dió la sociedad cuyo nombre encabeza estas líneas es el siguiente:

Fueron premiados los números:

223, 377, 380, 37, 44 y 860.

Los premios pueden retirase en la casa Méjico 2070.

"LA PROTESTA"

ADMINISTRACION

La administración de La Protesta, cree conveniente la publicación de un balance diario, con el objeto de tener á los lectores al corriente de la marcha del mismo.

Balance del día 24
Entradas $ 55.25
Salidas » 48.25

Balance del día 25
Entradas $ 613.90
Salidas » 49.40

El Administrador

BOICOT

y á los contratistas del Taller

"Campo de Mayo" R. Lopez y Cía.

á los destajistas

Jesús Nuñez y Bautista García

al Taller de carpintería de

Benito Olavarri

calle Gualeguay 350, Boca,

A LOS TALLERES DE EBANISTERÍA DE

Pomponio y Espolidoro

(INDEPENDENCIA 2710)

Locales de Sociedades gremiales

Federación Regional Argentina, Ayolas 23 (Boca)
Ferrocarrileros del Sud (autónoma) California 787.
Albañiles cosmopolita, Ayacucho 1059
Ayudantes y peones de cocina, 25 de Mayo 158.
Cortadores de calzado, Solis 924.
Conductores de carros, Avenida Montes de Oca 972.
Conductores de vehículos, Europa 2778.
Constructores de carruajes, Estados Unidos 1700.
Carpinteros y anexos, Salta 484.
Estibadores del puerto, Ayolas 23
Fundidores y modelistas, Tacuarí 743.
Federación de rodados, Europa 2778.
Liga Internacional de Domésticos, Santa Fe 1126
Maquinistas Bonsack, Méjico 2078
Marineros y foguistas, Olavarría 883, altos.
Panaderos Sud, General Urquiza 1341,
Panaderos Boca, Patricios 1811
Peones de comercio, Tacuarí 743.
Repartidores de pan, Laprida 1092.
Sindicato de mozos, Artes 282
Sombrereros, Solís 1783.
Joyeros, Alsina 1584.
Sastres, Alsina 1584.
Modistas y Sastres de Señoras, Alsina 1584.
Centro Unión Cocheros, Artes 755.
Federación de las Artes Gráficas, Artes 756.
Alpargateros y anexos, Suárez 875.
Bronceros y anexos, Méjico 2070.
Curtidores, Monteagudo 52.
Constructores de carros, Estados Unidos 1700.
Confiteros Chile 1514.
Electricistas, Paraná 150
Escoberos, Venezuela 3355.
Empajadoras de damajuanas, Venezuela 3355
Escultores en madera, Méjico 2070.
Ebanistas y similares, Méjico 2070.
Empleados de tranvías, Montes de Oca, 972
Fotógrafos, Paraná 150.
Faenadores de cerdos, Rioja 1248.
Fraguadores y ayudantes, Almirante Brown 1178
Fundidores tipográficos Moreno 1577.
Herreros de obras, Méjico 2070.
Herradores Unidos, Méjico 2070.
Horneros y anexos, Dean Funes, 1825
Hojalateros' Soldadores y anexos, Méjico 2070
Lustradores de calzado, Avenida de Mayo 886.
Metalúrgicos, Vieytes 1455.
Mimbreros, Venezuela 3355
Obreros en mimbre, Chacabuco 150
Pintores, Méjico 2070.
Sociedad General de Tabaqueros, Tacuarí 616.
Tapiceros Castelli 51
Talabarteros, Méjico 2070.
Torneros en madera, Méjico 2070.
Unión Pintores de Buenos Aires, Ayacucho 1059.
Veleros y anexos, Vieytes 1455
Vidrieros y anexos, Venezuela 3355
Yuguilleros y cadenas, Méjico 2070.
Federación de calzado, Sarandí 1115.
Plateros, Estados Unidos 1587.
Sociedad Estachistas, Alsina 1584.
Chalequeras y Pantaloneras, Alsina 1584.
Aserradores y anexos: sección Centro, Ecuador, 728—sección Boca, Olavarría, 883—sección Barracas, Belgrano, 361 (Avellaneda).
Fideeros, Ecuador 728.
Carpinteros y anexos, Montes de Oca 972, seccion Boca y Barracas.
Panaderos sección Belgrano, Blanco Encalada 2582.
Mecánicos y anexos, Córdoba 2510.
Obreros Peluqueros (Sección Boca y Barracas)—Olavarría 883 [altos).
Obreros Panaderos, Cangallo 3031.
Obreros Albañiles, Ayacucho 1059
Obreros Albañiles, sección Boca y Barracas (Autónoma) Montes de Oca 972.
Propietario de uno y dos carros, Solis 1037.
Carpinteros de Rivera, Zárate 381, alto, Boca.
Caldereros y anexos, Zárate 381, alto, Boca.
Laminadores y anexos, California 862, Boca.
Mosaiquistas, Ecuador 728.
Maquinistas de calzado, Loria 853.
Obreros Zapateros Escarpinistas, Loria 853.
Obreros Zapateros, Sarandí 1115.
Cigarreros y Cigarreras en Hoja, Monteagudo 52.
Panaderos Este, Humberto 1 805.
Cámara sindical de cocineros y pasteleros, calle Tucumán, 744.
Escultores, Moldeadores y Anexos. Larrea 684.
Dependientes de Almacen, Santiago del Estero, 165.
Dependientes de Comercio, " " " 165.
Planchadoras, Planchadores y Anexos: Salta 484
Obreros panaderos, Pedernera 210. sección Flores
Ferrocarrileros del Oeste, Yerbal 2301.
Federación Nacional de Obreros Constructores de Rodados: Estados Unidos 1700.
Carpinteros y anexos, sección Belgrano, Blanco Encalada, 2528.

TRABAJO PEDIDO y OFRECIDO

OFICIAL PELUQUERO se ofrece, Europa 1785

Se necesita una Profesora para la Escuela Laica de Lanús

Para oferta dirigirse á la compañera Repetto, Calle Lavalle, 1166, Capital.

Al mismo tiempo se reciben donaciones y útiles de Colegio.

Se ofrece un joven para doblar pliegos en Encuadernación. Dirigirse por carta á J. G. Cortinas 451

Se ofrece un joven robusto para cualquier trabajo, sabe algo de albañilería. Ocurrir á esta administración.

Se precisa una señora de 40 á 60 años para cuidar una casita en Moron, sueldo de 15 á 20 ps. Defensa 119 de 10 á 11 y de 4 á 5 p. m.

SE OFRECE un conductor de carro, ó para cualquier otro trabajo. Dirigirse á la calle Perú 1008

Se necesitan aprendizas y costureras de ropa blanca fina. Olavarría 509; Boca. Costurera Antonia.

PERSONAS BUSCADAS

Isidoro Pollini desea saber el paradero de su hermano Luis. El que tenga noticias suyas y quiera servir al interesado puede dirijirse á esta redacción.

Florentina Aira que reside en el Rosario la busca su hijo José que ha llegado del Brasil. Dirigirse en Pergamino: Sastrería «La Cooperativa».

Se desea saber el paradero de Enrique Rolles, catalán, zapatero. Lo busca su amigo F. Antonio Gianmarino, calle Brasil 906

Venancio María desea saber el paradero de su hermano Sebastian, domiciliado Juánico Cortijo de Locara Montevideo.

Se busca por asuntos de familia a Luis Russo, hijo de Salvador Russo y de Rosa Scarpati, natural de Sorrento, provincia de Napoli. Dirigirse por carta ó personalmente á la calle Solís 335 y 37 á L. T. S.

Se desea saber el paradero de Antonio Fernández de La Plata. Lo busca su mujer, y le pide que la busque en esta localidad pues se halla en ella hace 11 meses. Dirección calle Mitre 232, Bahía Blanca.

Se desea saber el paradero de Samuel Orbasch y Ana Orbasch; domicilio: calle Necochea 541 (Boca).

SE OFRECE un mozo, para carrero ó cualquier otro trabajo.

San Lorenzo 293; preguntar por Dionisio Cartillo.

S. FUNDIDORES, se le ruega quieran tener a bien dar noticias del paradero del comp. Pedro Beleza y avisar á esta administración.

Se desea saber el paradero de María Gino. Dirigirse á Atilio Bussola, Coronel Vidal.

Aviso de la Administración

La suscrición al diario deberá ser abonada adelantada en su administración

Calle Bartolomé Mitre 1830

Precio de Suscripcion mensual

Ciudad	$ 1.20
Interior	» 1.50
Exterior	» 1.00 oro
Número suelto	» 0.05 cts.

Los suscritores del Interior deberán remitir sus cuotas adelantadas por bonos postales antes del 5 de cada mes, dirigidas á esta administración; en su defecto les será suspendido el envío.

La Administración

Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

JUAN LLORCA

COLON 46

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICIONES DE LA SUBSCRIPCION

Subscripción mensual . . . . 0.70 $ oro
Número suelto . . . . 0.05 » »

LA PROTESTA

Comité Administrativo

Se compone de los siguientes miembros:

Por la F. O. R. A. . . . . 1 delegado
» » F. Local Bonaerense 2 »
» los Grupos y C. Anarquistas 3 »
» La Protesta . . . . 2 »

Nota. — Este Comité es el encargado de velar por la buena marcha y desarrollo del diario, así como también de verificar los balances que se presentarán á los lectores.

El Comité Administrativo

El 1° de Octubre aparecerá

GÈRMEN

REVISTA MENSUAL DE SOCIOLOGIA POPULAR

32 PAGINAS DE TEXTO

Precios de Suscrición:

Trimestre 30 ctvs. - Semestre 60 ctvs. - Año [illegible]

Un número 10 centavos

Oficinas: Calle Cuyo 1047 (sala) - Buenos Aires

NOTA. - Los compañeros de la capital y del interior que deseen suscribirse, pueden para mayor comodidad, remitir el importe de la suscrición en estampillas de correo, giros ó bonos postales.